



**Лифт Ротко, который виден за 10 километров – стр. 2**



**Историю старого дома расскажут в конюшне – стр. 5**



**Рабство на латгальской кондитерской фабрике – стр. 7**

ISSN 1407-9216



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 89 (3116) Вторник, 24 ноября 2020 года

Розничная цена 0,50 EUR

## Все должно начинаться с воспитания



Фото автора.

Руководитель Резекненской социальной службы Гунарс Арбиданс

### Ивар Сойканс

Дабы поддержать своих жителей, испытывающих финансовые трудности, или тех, чья жизнь повернулась так, что без поддержки не обойтись, самоуправления уже на протяжении многих лет в своих бюджетах выделяют значительные суммы на социальную помощь. С распространением «Covid-19» важность социальной службы только возросла. Чтобы подробнее узнать, как работает социальная служба в Резекне, «Латгалес Лайкс» побеседовала с ее руководителем Гунаром Арбидансом.

(Окончание на 6-й стр.)

## В Свенте жизнь бьет ключом

### Анатолий Крылов

В отличие от многих поселков Даугавпилсского края, где, конечно, чисто и уютно, однако царит осенняя грусть и тишина, в поселке Свента одноименной волости жизнь кипит. По улице по своим делам в противовирусных масках передвигаются жители, работают все местные учреждения и заведения, а на улице рабочие занимаются обустройством. И над всей этой мирской суетой как знак свыше возвышается красивейшая четырехзвездная гостиница «Яунсвентес». Такую картину застал журналист «Латгалес Лайкс», приехав в поселок в один из ноябрьских дней.



Фото автора.

В Свенте чисто и красиво.

(Окончание на 4-й стр.)

**Продолжаются традиционные встречи с земляками редакции газеты «Латгалес Лайкс»!**

**25. ноября**

**Субатский народный дом**

09:00 – 10:00

**Эглайнский народный дом**

10:15 – 11:00

**Шедерский народный дом**

11:15 – 11:45

**Пашулиенская библиотека**

12:00 – 12:20

**Пилскалнское волостное управление**

12:30 - 13:00

*Внимание! В связи с установленными ограничениями просьба собираться возле машины «Латгалес Лайкс»*

**27. ноября**

**Бикерниекское волостное управление**

9:30 – 10:00

**Науенское волостное управление**

10:15 – 10:45

**Малиновское волостное управление**

11:00 – 11:30

*Вы сможете оформить подписку на 2021 год:*

*«Латгалес Лайкс» – € 30 на весь год.*

*«Реклама по пятницам» – € 40 на весь год.*

*В подарок – настенный календарь на 2021 год!*

*Уважаемые читатели! Мы ждем вас!*

*Приходите, спрашивайте, критикуйте, предлагайте и оставайтесь с нами в 2021 году!*

В середине недели в Латвии возможны новые рекорды тепла, а в конце недели из-за повышения атмосферного давления ожидается более сухая и холодная погода, прогнозируют синоптики.



До четверга будет тепло, временами будет идти дождь, начиная с пятницы – снег, но осадков станет меньше. Ветер будет дуть с запада, в конце недели сменится северным ветром.

Температура днем ожидается +3..+10 градусов. Ночью — на 1-3 градуса прохладнее, только местами опускаясь ниже нуля. Самым теплым днем будет среда, 25 ноября, когда температура воздуха повысится до +6..+11 градусов, а в конце недели похолодает до минусовых значений, днем поднимаясь не выше 0..+5 градусов. Возможен туман и иней.

Нынешняя зима, как и предыдущая, в Северной Европе будет преимущественно серой, а морозы и снег ожидаются лишь изредка, свидетельствует прогноз Датского института метеорологии на ближайшие три месяца.

В декабре в регионе Балтийского моря часто ожидаются атмосферные фронты с осадками, а солнце будет редким гостем.

Похожие погодные условия прогнозируются также в январе и феврале. Тем не менее, возможны и периоды, когда под влиянием антициклонов погода будет холоднее.

В целом зима ожидается теплее и влажнее нормы, а самые большие температурные аномалии прогнозируются в январе.

Как сообщалось, предыдущая зима была самой теплой в истории метеорологических наблюдений в Латвии — средняя температура воздуха составила +2,7 градуса, а в январе 2020 года она была на 6,3 градуса выше нормы.

## В течение месяца в школах может начаться установка тепловизоров

Ивар Сойканс

В течение месяца, как только будет заключен договор, в образовательных учреждениях Даугавпилса может начаться установка специальных мониторинговых систем или тепловизоров, сообщил на пресс-конференции заместитель председателя Даугавпилсской думы Янис Дукшинский.

Процесс установки тепловизоров в школах затянулся, поскольку один из претендентов подал жалобу в Бюро по надзору за закупками (БНЗ). Сейчас самоуправление получило от БНЗ разрешение заключить договор. Ведется поиск источников финансирования, пояснил вице-мэр.

Установить в школах тепловизоры планировалось во время осенних каникул, но в ходе закупки были получены жалобы, и самоуправлению пришлось ждать решение БНЗ.

Решение установить во всех школах тепловизоры, что позволит удаленно определить людей с повы-

шенной температурой тела, самоуправление приняло для того, чтобы сократить риск распространения «Covid-19».

Ответственные должностные лица самоуправления полагают, что такое оборудование будет полезно не только относительно «Covid-19», но и поможет сократить заболеваемость учащихся гриппом и другими вирусами во время эпидемии.

Всего дня 18 учебных учреждений планируется приобрести 33 тепловизора, которые будут установлены возле входа.

Приобретение и установка тепловизоров самоуправлению обойдется в более, чем 100 000 евро. ■

## Изменения помогут 600 семьям получить помощь

Изменены обязывающие правила Даугавпилсской думы «О признании семьи или отдельно проживающего лица малообеспеченным». Об этом сообщает социальная служба.

Правила предусматривают увеличение уровня дохода семьи (лица) до 400 евро на человека для признания малообеспеченным (ранее было 80% от установленной в государстве минимальной заработной платы или 344 евро в 2020 году) и допустимого размера накоплений до 1200 евро (ранее было 240% от установленной в государстве минимальной заработной платы, или 1032 евро в 2020 году). Таким образом, расширяется круг лиц, которые смогут претендовать на получение статуса малообеспеченной семьи (лица).

Предусмотрено, что правила вступают в силу с 1 декабря 2020 года, и полученный до 31 декабря 2020 года статус малообеспеченной семьи (лица) сохранится на срок его предоставления, но не дольше, чем до 30 ноября 2021 года. Статус будет являться основанием для получения семьей (лицом) установленных государством и самоуправлением пособий и льгот.

Правила положительно скажутся на порядка 600 семей даугавпилчан.

С 1 января 2021 года вступят в силу изменения в Законе о социальных услугах и социальной помощи, которые определят иной порядок для получения статуса малообеспеченной семьи/лица. Например, планируется, что у самоуправлений не будет прав определять в Обязывающих правилах имущества, которые не принимаются во внимание при присвоении статуса малообеспеченной семьи/лица.

Добавим также, что Социальная служба напоминает горожанам, что с целью уменьшить риски распространения инфекции «Covid-19», прием клиентов ведется только по предварительной записи. Приходя на прием, обязательно нужно использовать защитные средства, закрывающие нос и рот, и соблюдать дистанцию 2 метра. В случае несоблюдения мер безопасности, специалисты Социальной службы клиентов обслуживать не будут. ■

## На дополнительное финансирование самоуправлению остается только надеяться

Ивар Сойканс

В вопросе распределения средств между бюджетами государства и самоуправлений последним остается только надеяться на понимание государством допущенных ошибок и их исправление, сообщил «Латгалес Лайкс» на пресс-конференции председатель Даугавпилсской думы Игорь Прелатов.

Переговоры между правительством и Союзом самоуправлений Латвии о распределении средств между государственным и муниципальными бюджетами состоялись несколько недель назад. Свое видение этого вопроса выразила администрация Латгальского региона планирования, направив письмо Государственной комиссии по бюджету.

На данный момент государственный бюджет утвержден во втором чтении, рассмотрены все предложения депутатов. Будут ли дополнительные средства, которые можно будет выделить Фонду выравнивания финансов

самоуправлений, чтобы помочь самоуправлениям, покажет время. Пока очевидно только снижение финансирования.

В бюджете на 2021 год предусмотрено снижение пропорции подоходного налога с населения между бюджетами самоуправления и государства, в результате часть дохода самоуправлений уменьшится на 5%. Дополнительной нагрузкой для бюджетов самоуправления будет обеспечение увеличенной минимальной заработной платы.

Несмотря на то, что в результате снижения финансирования учреждений самоуправления поручено сократить базо-



Фото автора.

вые бюджеты на 15-25%, главная задача самоуправления – сохранить рабочие места на предприятиях и в учреждениях, пояснил Игорь Прелатов.

Руководитель каждого предприятия знает места в бюджете, где когда-то планировался остаток средств. Ежегодно по многим позициям в учреждениях образуется экономия средств. В первую очередь планируется сократить финансирование именно по этим позициям. Поставленная задача успешно выполнена, и в

следующий вторник состоится очередное заседание комиссии по бюджету, где будут рассмотрены проекты бюджетов.

Государственный бюджет может быть принят в декабре. Согласно закону в течение 2-х месяцев самоуправления нужно принять бюджеты на 2021 год. Планируется, что бюджет Даугавпилса может быть принят в конце января-начале февраля 2021 года.

Планируемый бюджет Даугавпилса составит около 131 млн евро. ■

## Как отправиться в стратосферу на «Лифте Ротко»

В конце прошедшей недели во дворе Даугавпилсского художественного центра Марка Ротко можно было увидеть мультимедийную экспозицию «Круглая линия горизонта. Лифт Ротко», которая продолжит работать в приложении SAN еще несколько лет.



Фото автора.

Созданная Гинтсом Габрансом «Круглая линия горизонта. Лифт Ротко» – это виртуальная скульптура, которую с 20 ноября можно увидеть в Даугавпилсе при помощи приложения дополненной реальности SAN. Центр скульптуры – это художественный центр

Марка Ротко, который, как выраженная вертикаль, видна из всех мест в радиусе 10 километров и может служить своего рода компасом или ориентиром, чтобы найти центр Ротко.

В радиусе 100 метров от художественного центра Ротко, в приложении



SAN включается виртуальный лифт в стратосферу, и зритель начинает смотреть сверху вниз – на центр Ротко, на город и поднимается до стратосферы на высоту 50 км.

От центральной оси, космического лифта Ротко, отходит спираль генерируемых искусственным интеллектом композиций картин Ротко. В основе обучения нейронной сети искусственного интеллекта использованы изображения картин Ротко. В стратосфере «Лифт Ротко» завершается круглой, прозрачной, орбитальной галереей с особенными, сге-

нерированными искусственным интеллектом, картинами Марка Ротко. Для того, чтобы насладиться мультимедийной экспозицией, необходимо установить на телефон бесплатную приложение SAN. Это можно сделать на странице [www.san.lv](http://www.san.lv).

Объект разработан в рамках публичной художественной программы «Вместе». В программе участвует Латвийский центр современного искусства в сотрудничестве с Даугавпилским художественным центром Марка Ротко, финансирует Министерство культуры. ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редактор «Латгалес Лайкс» СВЕТЛАНА ЛУКЬЯНСКАЯ Редактор «Latgales Laiks» ЛИЕНЕ ВИРЗА</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК <b>65423424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
	<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валлпетере</p>
<p>Оплаченные публикации напечатаны шрифтом PragmaticaC</p>		<p>☒ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>			

## Даугавпилс готовится к Рождеству

Ян Кауер

Приближается всеми любимая и долгожданная рождественская и новогодняя пора. Это время, когда будни, рутина уходят на второй план. И когда каждый из нас с головой погружается в атмосферу волшебных праздников.

Так было всегда, так и будет. Это только в кино злобный Гринч может украсть Рождество и Новый год у детей и взрослых. В реальной жизни все иначе. И даже «Covid19» не может лишиться нас веры в рождественское чудо.

Так уже повелось, в преддверии Рождества Даугавпилс наполняется новыми красками. И из года в год территория этого волшебного царства становится все больше. Если раньше по-новогоднему красивой была только площадь Виенибас, то сейчас практически каждый уголок центра города может явить нам нечто волшебное и необычное. Главное, захотеть это увидеть.

2020-й год исключением стать не должен. И на сей раз Рождество и Новый год в Даугавпилсе пройдет под знаком волшебной сказки. Работа над реализацией этого грандиозного сценария продолжается. И как отметила вице-мэр Даугавпилсской думы Ливия Янковска, в этом году в водоворот праздника попадут как центральная часть города, так и его микрорайоны.

«Рабочая группа трудится весьма активно, — говорит Ливия Янковска. — Мы все понимаем, что 2020-й стал для нас испытанием. Да, время сложное для всех нас, но это не повод впадать в хандру и лишать себя рождественского волшебства. Именно поэтому, принимая во внимание все обстоятельства, мы решили погрузить наш любимый город в сказочную атмосферу. И если в декабре все еще нельзя будет собираться вместе, то у каждого из нас будет возможность отправиться в сказочное путешествие по рождественскому и новому году Даугавпилсу».

Согласно уже разработанной концепции, в этом году по-особому будут украшены городские парки и скверы. В парке Дубровина должна появиться сказочная карета, а деревья и аллеи озарит свет волшебных огней. В новом наряде предстанет перед жителями и гостями города рамка для фотографий-селфи.

Но если в парке Дубровина будет царство зимы, то в сквере А. Пумпура вдруг расцветет прекрасная цветочная поляна и поселятся диковинные животные. Появится сказочный лес и у главной елки Даугавпилса на площади Виенибас. Кстати, в этом году она сменит свой наряд на новый.

Создается и новое убранство для сквера Славы. Благодаря сотням многочисленных ярких и разноцветных огоньков, сказка придет и в микрорайон Новое Строение.

Конечно же, преобразятся и центральные улицы города, а вместе с ними и спальные районы Даугавпилса, и жемчужина нашего города Крепость.

Откроем еще один секрет: наконец-то, наслаждаясь рождественской, новогодней атмосферой, на площади Виенибас можно будет выпить горячего глинтвейна, насладиться традиционными пипаркукас, и не только. И это станет возможным благодаря местным предпринимателям, которые откликнулись на призыв самоуправления.

Казалось, кто будет против создания рождественской сказки в Даугавпилсе? Оказывается, такие есть.

Некоторое время назад в социальной сети Facebook появился призыв к самоуправле-

нию отдать деньги, предусмотренные на покупку волшебной кареты с лошадьми, на обеспечение нужд малообеспеченных горожан и пенсионеров. Речь идет о сумме в размере порядка 130 тысяч евро. У этой идеи есть сторонники. В свою очередь, Ливия Янковска убеждена, что данное предложение ничто иное, как популизм. Желание погромче крикнуть и получить желаемое количество «лайков».

«Мы не против пенсионеров. И городская дума как оказывала, так и продолжит оказывать поддержку и нашим пенсионерам, и другим категориям горожан. Хочу сказать, если кто-то еще не знает, в Даугавпилсе социальная помощь является лучшей в Латвии и на обеспечение социальной поддержки из городского бюджета выделяются миллионы. Но я хочу спросить, неужели только наши пенсионеры заслужили к себе повышенного внимания? А чем хуже наша детвора, молодежь? Почему мы должны лишить их праздника?»

Я допускаю, что у кого-то в этом году будет возможность на Рождество, Новый год уехать из города в заморские страны, но большинство останется в Даугавпилсе. И что мы должны у самих себя украсть этот рождественский дух, эту праздничную новогоднюю атмосферу, веру в чудеса? Лично я под этим никогда не подпишусь. Каждый заслужил найти свою новогоднюю сказку, и наш город обязательно предоставит горожанам и гостям эту возможность.

Знаете, помощь бывает разной: социальной, материальной, психологической и т. д. Но мы все прекрасно понимаем, что именно положительные эмоции вселяют в нас надежду на лучшее», — уверена вице-мэр.

Конечно, и Рождество, и Новый год в Даугавпилсе состоится. И наш город уже в декабре, несмотря на коронавирус, наполнится радостным ожиданием волшебства. ■

## Новые рождественские украшения – ЗА или ПРОТИВ?



Фото автора.

«Конечно нужно украшать город к Рождеству. Хотя сейчас и тихое время – время «ковида», когда лишний раз из дома лучше не выходить – все же нельзя лишать людей праздника. Украшения с прошлого года вполне подойдут и для этого года, если их конечно мыши не поели. А вот закупку новых украшений, в условиях чрезвычайной ситуации считаю пустой тратой денег, наши мамы из года в год украшали рождественские елки старыми игрушками и никогда Рождество или Новый год от этого хуже не становился, наоборот эти игрушки и по сей день таят в себе праздничное настроение. Так что главное – это атмосфера, а не дорогие украшения», — рассказала Нина.



«Из года в год, как я наблюдаю, город украшают красиво, мне нравится и настроение возникает соответствующее. Если возможности есть, то можно и закупить новых украшений. Красиво же будет – люди придут, посмотрят. И тогда, если украшается центр города, то и про другие части города нужно помнить, что их тоже нужно украшать. Как я понимаю, рождественские кареты, за такую сумму будут стоять во многих районах города – люди же везде живут – не только в центре города. У каждого поколения свои нравы и свои принципы, поэтому трудно найти правильное решение по поводу украшений, я считаю, что это не столь важное мероприятие, что бы спорить или рассуждать о его целесообразности – все решат и так без нас», — сказала Светлана.



«В прошлом году, как я помню, город был украшен хоро-

шо, мне нравилось. Яркие краски, фонарики. Можно накопить и новых украшений, но кто пойдет смотреть на них, в эту чрезвычайную ситуацию, когда лишний раз на улице страшно выйти. Раньше я любил пройтись по городу, а теперь, из-за этой ситуации с «ковидом» лишний раз не выхожу. Да и на праздники вряд ли буду разгуливать по городу. Украшать город нужно точно, только вопрос в том – насколько город может себе это позволить», — поделился своими мыслями Станислав.



«Как украшали – так пусть и украшают, лично я стал реже выбираться в город, стал больше времени проводить дома и навряд ли специально на Рождество или на Новый год поеду в город, чтобы посмотреть на новые украшения. В прошлом году по городу мы прогуливались, а в этом скорее всего никуда не пойдём, ведь теперь это даже опасно. Ну и 300 000 тратить на новые декорации, когда город почти вымер – не считаю это столь жизненно необходимым вложением. Да, посмотреть красиво, а дальше что – этим сыт не будешь», — сказал Иван.



«Думаю, что будет достаточно, если украсят город так, как и в прошлом году. Даже если люди не будут собираться вместе, не будет тех толп, что было ранее – все равно люди будут рады рождественским украшениям. Покупка кареты из лампочек за 130 00 евро дело спорное, наверное, проще купить тогда настоящую карету и установить для нее специальную праздничную подсветку. Я бы не хотела знать, что деньги с каких-то социально значимых проектов пустили на украшения города и не хотела бы знать, что эти деньги можно было потратить на пакеты с продуктами для школьников, сидящих на домашнем обучении. И какой толк покупать одну карету и ставить ее в центр города? Тогда нужно и в другие части города карет понаставить, раз так очень хочется, ведь праздничное настроение должно ощущаться не только в центре города», — говорила Ядвига.

Подготовила Диана Рагозина.

## Рождество встретим под знаком сказки

Ивар Сойканс

Окончательное решение насчет рождественского и новогоднего оформления планируется принять на этой неделе, сообщила на пресс-конференции заместитель председателя Даугавпилсской думы Ливия Янковска.

Подготовка к встрече Рождества и Нового года уже началась. Заканчиваются запланированные закупки праздничного оформления. Специалисты обобщают предложения и их суммы. После того, как это будет сделано, будет решаться, какие из предложений реализовывать.

«Ранее парк Дубровина был недостаточно освещен, но всегда хотелось, чтобы он был логическим продолжением освещенной улицы Ригас. Поскольку праздничных дней будет много, а праздничных мероприятий в городе не будет, нам нужно особенно подумать над тем, как город будет выглядеть во время праздников», — подчеркнула Ливия Янковска.

Председатель Даугавпилсской думы Игорь Прелатов добавил, что новое рождественское оформление в городе закупалось каждый год. Праздничное

оформление нужно обновлять регулярно, потому что со временем оно повреждается и становится негодным. Это происходит потому, что оформление находится в агрессивной среде. Ремонт иллюминации тоже сравнительно дорогое удовольствие.

«Не у всех жителей есть возможность выехать на отдых из города, поэтому важно устроить праздник в городе. Я уверен, что к новому праздничному оформлению будут подходить и фотографироваться и те люди, которые ранее критиковали эту идею», — сказал Игорь Прелатов.

В последние годы для Рождества в Даугавпилсе придумывается какая-нибудь конкретная тема. В этом году это будет сказка. Сказочные мотивы появятся на улицах, в парках и скверах города: по-новому будет украшен сквер Славы, в разных микрорайонах будут сверкать

праздничные елки, украшение улиц Ригас и Саулес тоже будет другим. Новая иллюминация зажжется на главной елке Даугавпилса на площади Виенибас. Сказочный лес рядом с ней тоже будет расширен.

Большие изменения ожидают сквер Пумпура, где поселятся сказочные звери и расцветут прекрасные летние луговые цветы. До неузнаваемости преобразится парк Дубровина – сюда войдет сказка, осветив деревья и аллеи. Посетителей парка удивит карета и другие чудеса, которые здесь будут встречаться на каждом шагу.

В городе планируется объявить конкурс рождественского оформления. Руководство самоуправления призывает жителей, предприятия и организации Даугавпилса участвовать и вместе создать праздничное настроение, позволив чуду войти в город и в сердца людей. ■

## Весной начнут ремонтировать мост через Дубну в Шпогах

Министерство сообщения информирует, что уже заключен договор на проведение строительных работ по восстановлению конструктивных элементов моста через реку Дубну в Шпогах и его проезжей части (112,9-й км).



Пресс-фото.

Мост расположен на шоссе Российская граница (Гребнева) – Резекне – Даугавпилс – Литовская граница (Медуми) (A13).

Работы начнутся, когда

весной настанут подходящие погодные условия. Планируется восстановить изношенный слой покрытия и починить поврежденные бетонные конструкции.

## Крестьян призывают беречь дороги

В период, когда ведутся зимние полевые работы, а также в других случаях, крестьян Даугавпилсского края призывают соблюдать правила охраны дорог.

Как сообщили специалисты краевого самоуправления, игнорируя разделяющий пояс, крестьяне иногда вспахивают канавы возле дорог, что приводит к значительному ухудшению состояния дорог, поскольку в таком случае на обочинах начинается скапливаться влага.

Также крестьянам напоминают, что, выезжая на дорогу, шины тракторной техники должны быть очищены от разного рода грязи – земли, глины, навоза и др. Если этого не делать, дорога становится опасной для движения другого транспорта. По волостным дорогам также курсируют школьные автобусы, и грязная дорога существенно снижает безопасность передвижения, поскольку становится скользкой.

### Почему нельзя повреждать дорожные конструкции?

– Нарушается отвод воды, в результате появляются не прогнозируемые размывы, песчаные ванны (просадки) и пр.;

– Снижается или полностью исчезает несущая способность дороги – весной и осенью ею невозможно пользоваться;

– Повреждаются системы мелиорации;

– Когда замерзают скопившиеся без системы отвода осадки, дорога становится очень скользкой;

– Повреждаются средства организации движения, заносится грязь, а после удобрения полей – навоз;

– Портятся встроенные в разные разделительные полосы коммуникации (кабели связи и электричества, опоры, распределительные щиты или колодцы).

### Как улучшить ситуацию?

– Крестьян призывают соблюдать разделительную полосу;

– Выехав на дорогу, нужно почистить шины;

– В случае длительного использования дороги, когда планируется проезд крупногабаритной тяжелой техники, крестьяне могут обратиться в волостное управление для согласования вопросов передвижения транспорта;

– Для въезда и выезда с поля просьба к крестьянам использовать специально сделанные для этого спуски, а не обочины дороги.

### Предусмотрен ли штраф?

Предусмотрен штраф, который Государственная полиция может применить за нарушение 82-й статьи Закона о дорожном сообщении или составить протокол об административном нарушении. Дело об административном нарушении рассматривает административная комиссия самоуправления.

В 82-й статье Закона о дорожном сообщении сказано, что:

– За повреждение дороги или входящих в дорожный комплекс построек, а также за поломку, загрязнение, захламление, вспахивание разделительной дорожной полосы, повреждение технических средств организации дорожного сообщения может быть назначен штраф физическому лицу от 14 до 70 штрафных денежных единиц, а юридическому – от 140 до 500 штрафных денежных единиц (1 штрафная денежная единица равна 5 евро).

# В Свенте жизнь бьет ключом

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

## На своем месте

Первой, кто встретился на поселковой улице, была энергично работавшая метлой и ловко орудовавшая совком жительница Свенты дворник Ина Мейнерте, ровно четверть века убирающая территорию родного поселка. С таким внешним видом на подиум бы в самый раз, а она выбрала почему-то эту, как многие ошибочно считают, неперспективную и потому неперспективную профессию: «Я нахожусь на своем месте. Мне в родном поселке среди знакомых людей и соседей очень комфортно. К тому же свежий воздух и природа... Когда-то я работала воспитателем детского садика, а когда он закрылся, то осталась без дела. До города далеко, да и что там хорошего? А тут я живу и здесь же работаю. Лучше и быть не может!», – рассказывает Ина Мейнерте. Иногда, когда работы особенно много, для оказания помощи дворнику привлекаются так называемые «отработчики».

В течение этих 25 лет Ина имела прекрасную возможность наблюдать, как на ее глазах меняется Свента, естественно, в лучшую сторону. Работают все учреждения: почта, библиотека и заведения – магазин и кафе. Установлены контейнеры для мусора, который вывозится регулярно, люди приучаются сортировать отходы, а не сваливать в кучу, как это было раньше.

Ина, как человек, зарабатывающий себе на жизнь отнюдь не самым легким трудом, и знающая цену каждому центу, на свое бытие, тем не менее, не жалуется. У нее есть взрослые дети – сын Ивар и дочь Татьяна, а также внуки – Глория и Константин. «Самое главное – это здоровье. Остальное приложится. Все зависит от человека, насколько он в состоянии устроить свою судьбу и быт», – уверена она. Ина имеет полное право так рассуждать, так как верного и надежного спутника жизни у нее нет, и рассчитывать приходится только на свои силы.

## Проблемы – и есть, и нет

На лавочке мирно беседовали два человека, один из которых был в инвалидной коляске. Знакомимся. Виталий Гернат и Игорь Вирбал старые приятели, оба давно живут в Свенте. 51-летний Виталий, несмотря на физические проблемы, присутствия духа не теряет, и на обстоятельства, в которых оказался, не жалуется.



Ина Мейнерте: «Я на своем месте».



Инесе Ищенко: «Приходите к нам в библиотеку!».



Виталий Гернат (слева) и Игорь Вирбал – давние знакомые и соседи.



Идут работы по укладке плитки.

Получает пособие по инвалидности. Живет с матерью.

Игорь тоже живет с матерью и братом, работает в Даугавпилсе в строительной фирме. Стаж работы в этой сфере составляет 30 лет. На днях уезжает на заработки в Ригу. Его сыновья Сергей и Алексей пошли по стопам отца, закончив строительные колледжи, они теперь тоже имеют эту стабильную и «хлебную» профессию. Сергей трудится в Англии, а Алексей в Литве, в Зарасае. «Сам я из Литвы и по национальности литовец. В советское время оказался в соседней республике на строительстве. В Свенте уже 44 года. Красивый и ухоженный поселок. Душа радуется!», – говорит Игорь, который о проблемах отзывается своеобразно: они, вроде есть, а будто их и нет – это, как смотреть на мир и окружающую жизнь.



Шарику в Свенте тоже хорошо.

## Все идет по плану

В волостной библиотеке – очаге знаний и кладезе информации – шла своя специфическая тихая культурно-просветительная жизнь. Читатели заходили и, получив требуемое, уходили. Заведующая данным учреждением Инесе Ищенко в должности с января этого года, но уже может судить о читательских пристрастиях жителей поселка: «Всего у нас числится около 160 абонентов. К сожалению,

по сравнению с прошлым годом число читателей сократилось почти на 30 человек. Естественные потери... Многие уходят в мир иной, другим не до чтения книг. Больше всего люди интересуются информацией из газет, есть спрос на издания по огородничеству, садоводству и рукоделию, кого-то волнует политика и новости культуры. Из книг большей частью читают романы и детективы».

В читальном зале библиотеки есть компьютер, настольные игры, проводятся различные выставки поделок, в том числе, изготовленных руками местных детишек, здесь также декламируют стихи.

Двое жителей Свенты – волостные работники Станислав Пилацис и Павел Вансович – занимались укладкой тротуарной плитки. Они подвозили ее в ковше трактора, затем разгружали, а после этого выполнялась самая ответственная операция – собственноручная укладка: «Главное не схалтурить, а сделать все ровно. Люди все же по этой дорожке ходить будут. Они нас хорошо знают. Осудят, если что не так».

Председатель Свентской волости Бригита Василевска в комментарии «Латгалес Лайкс» сказала, что все в волостной жизни идет по плану: «Время сейчас сложное. Работать надо – ничего не стоит на месте, но, в то же время, требуется обеспечить безопасность людей, для чего введены ограничения. Чтобы они могли и трудиться, и отдыхать без ущерба друг для друга». Из выполненных основных работ Бригита отметила укладку асфальта на участке улицы Даугавпилс и, самое главное, готовность самоуправления к зиме и отопительному периоду: «Щепа для котельной имеется в полном объеме. Коммунальные службы волости к зиме готовы, отопительные системы и водоснабжение – тоже. Холодов не боимся».

# В конюшне Краславского замка можно узнать «Историю старого дома»

**Ивар Сойканс**

Продолжается развитие конюшни Краславского замка, и в этом году здесь появится еще один открытый сборник музея «История старого дома», который планируется представить перед Рождеством, рассказали «Латгалес Лайкс» в Краславской думе.

Параллельно в программе трансграничного сотрудничества Латвии-Литвы-Белоруссии утвержден проект Краславского центра туристической информации «Bella culture», в рамках которого в конце октября нынешнего года были начаты работы по восстановлению помещений в части здания вдоль улицы Пилс с целью сделать там ремесленный центр с мастерскими (гончарная, кулинарного наследия, деревообработки и ткацкая).

После строительных работ помещения будут соответствующим образом оснащены. Открытие мастерских запланировано на весну будущего года. Таким образом уже в ближайшее время будет полностью приведено в порядок одно из хозяйственных зданий комп-

лекса Краславского замка.

Руководитель отдела развития краевой думы Инара Дзалбе сказала, что самоуправление уже на протяжении нескольких лет участвует в разных проектах, шаг за шагом развивая жемчужину 18-го века – Краславское поместье, в наши дни называемое замковым комплексом. Принимая во внимание сравнительно ограниченное доступное финансирование, приоритет – это сохранение исторического облика, перестройка хозяйственных зданий и наполнение их содержанием, а также благоустройство прилегающего парка.

Здание, которое обычно называют конюшней, является одной из хозяйственных построек поместья графов Плятеров. Вероятнее всего, оно построено в



Пресс-фото.

1820-х годах, как одноэтажное, 42-метровое каменное здание. Изначально при нем были 2 или 3 одноэтажных корпуса вокруг двора. В восточном корпусе была конюшня, а в северном и западном – сараи.

3 года назад началась масштабная реконструкция конюшни Краславского замка в рамках проекта Европейского фонда

регионального развития «Ценности завтрашней Европы». В здании заменена крыша, обновлен фасад, подведены инженерные коммуникации, проведены внутренние работы и благоустройство территории.

После завершения строительных работ на привлеченные средства самоуправления и Государственного фонда куль-

турного капитала отремонтированную часть здания начали наполнять содержанием, так появилась интерактивная экспозиция «За одним столом», посвященная традициям кулинарного наследия пяти характерных для Краславы народностей и разработанная в сотрудничестве с художником Раймондом Виндулисом.

В 2019 году вместе с семьей Фолкманисов была обустроена комната памяти живописца Валентина Злидниса, а открытый сборник Краславского музея истории и искусства «Наследие скульптора Ванды Зевалде» в 2020 году удостоен награды года Общества музеев Латвии.

В конюшне проводятся выставки краславских и других художников, по предварительным заказам доступны мастер-классы от ремесленников и дегустация блюд Латгальского кулинарного наследия.

Самоуправление надеется, что финансирование на сохранение и развитие объектов культурного наследия будет доступно и в дальнейшем. ■

## Создана передвижная выставка в честь 145-летия Казимира Скринды

В Вабольском доме культуры открыта созданная Музеем рода Скринда передвижная выставка «Братья Скринда – деятели Латгальской атмосферы», посвященная Казимиру Скринде по случаю его 145-летия, сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсской краевой думе.

На выставке представлены обобщенные материалы о роде Скринда из фондов музея, при создании экспозиции также велось сотрудничество с Вилянским, Лудзенским, Балвским и Резекненским музеями. Ценным было то, что родственник рода Скринда Михаил Миттлер связался со специалистами музея, в результате музей получил ценную фотографию представителей рода Скринда.

Корни рода Скринда уходят в 18-е столетие в Курземе, когда графам Плятерам-Зиберам в Ликсненском поместье требовались умелые работники, например, каменщики. Путем об-

мена из Скринды был перевезен мастер своего дела Донат. Поскольку семья прибыла в Латгалию из Скринды, то графы, приладив фамилию к латгальской среде, дали семье фамилию Скринда.

Современники вспоминали, что этот род всегда был трудолюбивым, порядочным и богобоязненным. Семья отличалась тем, что стремилась к духовному просветлению и образованию, что в те времена в Латгалии еще не было распространено.

В семье Доната и Аполонии росли 6 сыновей: Доминик, Бенедикт, Казимир, Янис, Станис-

лав, Антон и одна дочь – Моника. В доме богопослушной и работающей семьи на почетном месте всегда были книги, в основном это была литература духовного содержания.

Трое наиболее известных братьев Скринда – Бенедикт, Казимир и Антон – детство провели помогая родителям в полевых работах, пасли скот. Зимой мать учила детей читать по книгам Святого Писания. Когда дети освоили чтение, их отправили учиться в местную Ликсненскую приходскую школу.

Казимир Скринда при жизни занимался разносторонней деятельностью – он был священником, учителем и воспитателем, редактором газет, писателем и издателем, автором многих книг и энергичным участником культурных организаций.

В 1901 году Казимир Скрин-

да был посвящен в священнослужители и первое свое богослужение провел в Ликсненском костеле.

В 1908 году Казимир Скринда стал главным редактором латгальской газеты «Друва». Публиковал также свои статьи под псевдонимом Скудра. В период, когда появились идеи отделения Латгалии от Витебской губернии и объединения с остальной территорией Латвии, у латгальцев, наконец, появилась возможность самим решать насчет своего будущего, а также налаживать отношения с другими латышами края.

Антон Скринда вошел в историю, как один из выдающихся и известных участников Латгальской атмосферы. Он был талантливым писателем, журналистом и прекрасным медиком царской армии.

Бенедикту Скринда после смерти родителей пришлось взять на себя управление хозяйством и воспитание двух младших братьев – Казимира и Антона. Деньги на проживание Бенедикт зарабатывал возделыванием земли и работая каменщиком. По достижении 31 года, Бенедикт смог осуществить свое призвание – в 1899 году он поступил в Духовную семинарию в Петербурге, и в 1903 году, после ее окончания, в возрасте 35 лет был посвящен в священнослужители. В 1924 году Бенедикту Скринде был доверен приход Святого Архангела Михаила в Вилянах и бывший монастырь бернардинцев.

В наши дни потомки рода Скринда живут практически на территории всей Латвии и за ее пределами – в Германии, Канаде и Бельгии. ■

**24.11**

**ЧИТАЙ И ВЫИГРЫВАЙ!**

Разрешение на проведение лотереи №. 6405

Имя, фамилия \_\_\_\_\_ Род занятий \_\_\_\_\_

Адрес \_\_\_\_\_

Тел. \_\_\_\_\_ Газету покупаю  Выписываю

Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до 15.12.2020 будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 15 победителей которой получают за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

1-й розыгрыш 10:00

**26 ноября**  
(участвуют анкеты за ноябрь)  
**5 денежных призов**

Финальный розыгрыш 10:00

Рождественский\*  
**17 декабря**  
(участвуют все присланные анкеты)\*  
**10 денежных призов**

\*ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, КОТОРЫМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ В НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет.

Ждем вас в редакции: г. Даугавпилс, ул. Саулес, 71 б, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Latgales Druka»; на автостанциях – в Преиля (снаружи, у входа); в Илуксте; в Краславе (внутри помещения), и в Даугавпилсе: в киоске № 29 SIA «VELTE D» в т/ц «Ditton pams», в микрорайоне химиков – магазин «Rimi» (ул. Смильшу, 92 б); на Новом Форштадте – магазин «Mego» (ул. Авеню, 26); в магазине «Mego» (ул. Валкас, 1а, у входа); в т/ц «Ditton pams», в магазине «NARVESEN» (возле эскалатора).

**Желаем удачи!**

# Все должно начинаться с воспитания

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

## Что входит в обязанности Резекненской социальной службы?

— Управление «Социальная служба» — это институция, созданная Резекненской думой, отвечающая за разработку социальной политики и ее выполнение на административной территории города. Сейчас в данной структуре работает более 200 человек.

Миссия социальной службы — содействовать улучшению качества жизни горожан, предоставляя социальную помощь и социальные услуги — социальную опеку, опеку на дому и услуги психолога, а также социальную помощь лицам, зарегистрированное место жительства которых находится в Резекне.

В управлении есть отдел услуг, отдел помощи и отдел поддержки. Отдел услуг предоставляет услуги разным целевым группам населения, начиная от детей с функциональными нарушениями и заканчивая пенсионерами и людьми с инвалидностью.

Отдел помощи занимается оформлением материальной помощи, оформлением статуса нуждающегося и малообеспеченного лица. Отдел поддержки работает с семьями риска, а Бюро дама опеки оказывает услуги пенсионерам и людям с инвалидностью.

Управлению подчиняются структуры — Центр социальных услуг для пенсионеров, Центр социальных слуг для детей, Бюро дома опеки и Приют, предоставляющий пристанище на ночь и услуги вырезителя.

Практически все лица с функциональными нарушениями, люди, имеющие недостаточно средств на проживание, являются клиентами социальной службы. Служба оказывает услуги ассистента людям с инвалидностью. На данный момент в городе более 400 таких ассистентов.

Бюджет управления вместе с государственными дотациями и долевым участием самоуправления превышает 5 млн евро и составляет около 10% от общего бюджета самоуправления.

## Как распространение «Covid-19» повлияло на работу учреждения?

— Как социальная служба, мы не прерывали свою работу. Прямые контакты с людьми свели к минимуму. В какой-то момент дополнительной нагрузкой для работников службы была выдача пакетов с продуктами.

Также дополнительной нагрузкой стала необходимость более осторожно работать самим и с клиентами. На начальном этапе много внимания уделялось разъяснительной работе. Работу службы серьезно облегчили изменения в законодательстве, позволившие предоставлять статус удаленно, продлевать статусы нуждающихся и малообеспеченных лиц.

## Какие мероприятия безопасности ввели, чтобы защитить работников и клиентов?



Гунарс Арбиданс.

— Использовались и используются индивидуальные средства защиты и дезинфекции. Сначала это все приходилось приобретать везде, где это возможно, даже в магазинах строительных товаров, поскольку был момент, когда необходимых товаров не хватало. В основном эти приобретения были в рамках имевшегося бюджета, вносили в него изменения. Дополнительно финансирование выделило Министерство охраны среды и регионального развития и Министерство благосостояния.

В отделе поддержки были проблемы с семьями риска. В дополнение к привычным услугам им пришлось помогать организовывать процесс удаленного обучения. Работники этого отдела не прерывали свою работу в прямом контакте.

Соблюдая меры против распространения коронавируса, социальной службе пока удается вкладываться в бюджет. Накоплен небольшой резерв индивидуальных средств защиты и дезинфекции, но надолго его не хватит, поэтому о поддержке социальных служб в борьбе с «Covid-19» нужно думать на государственном уровне.

## Какова ситуация в работе с проблемными семьями?

— Ситуация с семьями с детьми сложная. Количество таких семей увеличивается, в ведении каждого ответственного работника службы более 30 таких семей.

Немного легче стало, когда самоуправление нашло возможность поддержать услугу семейного ассистента. Таким образом был увеличен штат сотрудников, которые выполняют роль посредников между социальным работником и семьей, они чаще контактируют с этими семьями, присматривают за ними и обучают их навыкам самообслуживания.

Многие проблемы в таких семьях обычно начинаются из-за родителей. Если у родителей есть проблемы, то, вероятно, они будут и у детей. Именно из таких семей и получают се-



Упражнения пенсионеров в Дневном центре пенсионеров.

мьи группы риска, попадающие в поле зрения социальной службы. При том это может продолжаться из поколения в поколение.

У некоторых родителей в таких семьях есть небольшие ментальные нарушения. Люди с ментальными нарушениями тоже создают семьи, и дети у них рождаются с подобными диагнозами и со всеми вытекающими из этого последствиями.

## Какие услуги, отличные от услуг других подобных структур, предоставляет Резекненская социальная служба?

— Мы развиваем сотрудничество с негосударственными организациями и разными обществами. В бюджете службы для сотрудничества с этими организациями отведены значительные суммы. Предоставляем также услуги транспорта своим целевым группам для посещения разных мероприятий.

Уже прошло 10 лет с тех пор, как мы начали устраивать спортивные игры для людей с инвалидностью. В последние годы в них участвовало почти 300 человек. В этом году из-за распространения коронавируса спортивные игры устраивались по дисциплинам с небольшими группами людей.

## Как обстоят дела с реализацией проекта деинституционализации?

— Много средств самоуправления и Евросоюза в рамках проекта деинституционализации сейчас вкладываются в упорядочивание инфраструктуры, чтобы развивать дневные центры, которые могли бы посещать люди из разных целевых групп. Планируется сделать специальную мастерскую, групповые квартиры, дневной центр опеки для детей с функциональными нарушениями, а также другие работы.

Сейчас строится дневной центр для детей с функциональными нарушениями. Здесь будет установлен подъемник, чтобы его могли посещать люди с двигательными нарушениями, а также сделан небольшой бассейн для водных процедур.

## Каковы самые большие достижения службы и проблемы?

— Если в городе не заметно социальное напряжение, если нет жалоб, ярко выраженных проблем, это значит, что социальная служба работает в правильном направлении. Людям из разных целевых групп старается предоставить необходимые услуги.

Особенно радует то, что в городе снизилось количество де-

тей-сирот или детей без родителей. Если в 2012 году, когда начал работать в службе, в приюте было 38-40 таких детей, то сейчас 4 в подростковом возрасте и 4 уже учатся в техникуме и в вузе.

Наибольшие проблемы сейчас в работе с проблемными семьями с детьми дошкольного возраста и при обмене информацией с Министерством здравоохранения. Система обмена информацией должна быть сделана так, что, как только в потенциально проблемной семье рождается ребенок, или такой родитель обращается к своему семейному врачу с тем, что ожидается пополнение семьи, информацию об этом должна получать и социальная служба.

Это нужно, чтобы семья с потенциальным риском по возможности скорее оказалась в поле зрения ответственных служб, и социальной службе не приходилось выполнять роль доктора, пытающегося вылечить запущенную болезнь. Воспитывать ребенка нужно и до того, как он попадет в поле зрения социальной службы, в противном случае это будет уже борьба с последствиями.

На государственном уровне службе тоже нужна большая поддержка. Со следующего года планируется повысить уровень гарантированного минимального дохода и уровень доходов для присвоения статуса нуждающегося лица. Также на расходы социального бюджета повлияет повышение минимальной заработной платы. Все это создаст дополнительную нагрузку на бюджет службы. Возможности самоуправления увеличить бюджет социальных служб будут ограничены, поскольку у них снижена база доходов.

Проблемой для службы является нехватка кадров, одной из причин является низкая оплата труда социальных работников.

## Что нужно сделать на государственном уровне, чтобы людей, нуждающихся в социальной помощи, со временем стало меньше?

— Здесь, по-моему, ключевое слово ответственность. Все должно начинаться с воспитания.

Я не сторонник пособий людям, которые могли бы работать, но не работают. В Резекне такие люди получают сравнительно большую поддержку, и они хорошо могут рассчитать, что иногда жить на пособия выгоднее, чем работать за минимальную зарплату.

Считаю, что сначала нужно предложить человеку возможность работать и самому зарабатывать на проживание, и лишь в случаях, когда это невозможно, платить пособия. Эти пособия тоже не должны быть вечными, а ограниченными, например, как пособие безработного.

На государственном уровне стоит подумать как снизить налоговое бремя для людей, желающих что-то начать, чтобы содействовать активности населения, чтобы их не пугали большие налоги и бюрократия и они не выбирали ничего не делать и жить на пособия. ■

Фото автора.

## Болезненный ребенок мешал устроить личную жизнь?

Почти две недели прошло с того вечера, когда в Эзерниеки молодая мать убила своего годовалого сына. Однако в обществе по-прежнему обсуждают этот случай, задаваясь вопросом: что же побудило молодую женщину совершить самое страшное преступление?

Убийство было совершено вечером. После совершения жуткого злодеяния, 22-летняя женщина завернула труп еще не достигшего годовалого возраста сына в целлофановый пакет, положила в детскую коляску и вывезла в ближайший лес, в котором закопала. Лес находится на окраине поселка за детским садиком.

Что побудило молодую женщину совершить данное злодеяние, доподлинно пока неизвестно. Наверняка полиция мотивы, побудившие мать совершить убийство сына, установит. Но, как всегда, в целях следствия подробности дела не разглашаются. Известно, что будучи задержанной, женщина не стала отрицать свое злодеяние.

Надо сказать, что в поселке, в котором проживают менее 400 жителей, Ирину (имя изменено) знают мало. Например, депутат Дагдской краевой думы Александр Гжибовский заметил, что только один раз ее и видел в поселке. В свою очередь, как рассказала руководитель Социальной службы Дагского края Элита Труле, в Эзерниеки молодая женщина приехала где-то в августе. Бедной она



Дом на опушке леса, в квартире N 1 которого было совершено страшное преступление.

не была, но статус малообеспеченной ей был присвоен. Она получала продуктовые пакеты, гигиенические средства.

По словам Э. Труле, женщина была добропорядочной, и ничего не свидетельствовало, что она может совершить столь жуткое преступление. Хоть и была несколько нелюдимой. Общалась с соседями, живущими в том же доме через стену, которых иногда просила присмотреть за сыном, пока ходила по делам в волость либо в магазин, которые находятся примерно в 200-300 метрах от дома. Иногда, в свою очередь, соседи просили присмотреть ее за сво-

ими детьми, пока они на какое-то непродолжительное время отлучались.

Как рассказали в поселковой управе, родители Ирины живут в Константинове. За ребенком в свое время они не присматривали как следует, очевидно, выпивали. В итоге они были лишены родительских прав, а девочку отдали приемным родителям, которые живут в поселке Робежниекс.

В свою очередь, как рассказал сосед Марис, Ирина была замужем, родила ребенка, но затем супруги развелись. И Ирина вместе с маленьким сыном перебралась в

Эзерниеки, где за ней числилась квартира в стареньком 2-этажном доме.

По словам соседа, ребенка она не любила. Неоднократно грозилась отдать сына в приют. Но дальше угроз не заходило. Порой говорила, что однажды придушит сына, но и это воспринимали, как сиюминутный порыв гнева. Поэтому даже для самых близких соседей произошедшее стало настоящим шоком.

Что же побудило молодую красивую девушку совершить столь страшное преступление?

Одни считают, что виной стали мужчины. Мол, из-за ребенка она не могла устроить личную жизнь, вот и пошла на страшное преступление.

Но есть и другое предположение. Говорят, что мальчик родился болезненным, часто из-за этого капризничал. А это, в свою очередь, выводило из себя молодую женщину.

Только сегодня все недоумевают, почему дитя надо было убивать, если проще было его оформить в приют. Может мальчика, так же, как в свое время ее саму, к себе забрали бы приемные родители, и ребенок бы остался жив... ■

## В Латгалии процветало рабство

На прошлой неделе сотрудники Управления по борьбе с организованной преступностью задержали преступную группировку, которая подозревается в торговле людьми, легализацией денег, добытых преступным путем и нанесении легких телесных повреждений.

Как рассказала представительница полиции Гита Гжибовска, преступные деяния осуществлялись на одном из кондитерских предприятий. Работарговец задействовали на фабрике иностранцев, пользуясь их беспомощным состоянием. Иностранцы не имели денег, а в случае неповиновения их избивали.

О том, что в Латгалии действуют работарговец, полицию проинформиро-

вали представители по сольства.

Уголовный процесс по факту торговли людьми в группе лиц по сговору, отмывания денег и нанесения легких телесных повреждений был начат еще в апреле этого года.

В ходе дознания было установлено, что иностранцы на кондитерской фабрике эксплуатировались достаточно долгое время. Работники получали мизерные зарплаты и были вогнаны в огромные долги.

10 ноября оперативники Управления по борьбе с организованной преступностью провели санкционированные обыски в Яунелгаве, Ливанах, Айзкраукле, Кекаве и Даугавпилсе. Всего было проверено 22 объекта и во время обысков изъято 150 000 евро, драгоценности, патроны и другие вещественные доказательства.

В тот же день были задержаны трое подозреваемых: мужчины 1955, 1971 и 1986 гг. р.

65-летний лидер преступной группировки хорошо известен в преступной среде Латгалии. К тому же у него довольно обширные связи среди политиков. Ранее он уже попадал в поле зрения

полиции за неуплату налогов, загрязнение среды, преступные деяния против правового порядка и другие преступные деяния. Двое других в поле зрения полиции доселе не попадали.

Лидер преступной группировки арестован. Двое других были задержаны, но имеют право выйти из тюрьмы под залог.

Полиция просит отозваться все, кто мог стать жертвой работарговли, работая на преступников. Также полиция просит отозваться лиц, имеющих информацию для расследования данных преступлений. Звонить следует по тел. 110 или написав на электронную почту: opar@vp.gov.lv. ■

## Полиция планирует проверки соблюдения масочного режима

С 20 ноября за неиспользование маски в предусмотренных нормативными актами случаях будет применяться предупреждение или штраф до 50 евро.

Также закон предусматривает, что самоуправления обязаны обеспечить, чтобы малоимущим и малообеспеченным людям были доступны маски.

Как сообщила представительница Министерства юсти-

ции Лайла Медина, малообеспеченным людям планируется раздать маски многообразного использования, которые можно стирать по меньшей мере 30 раз.

Полиция может провести отдельные мероприятия по контролю за ноше-

нием масок в общественных местах. Также полиция будет реагировать на информацию о нарушении требований.

Как пояснила представительница Госполиции Симона Гравите, цель этих мер — не наказывать, а разъяснять людям необходимость соблюдения требований и следить за тем, чтобы они относились к ним ответственно.

«Каждый случай будет рассматриваться индивидуально — полиция будет оценивать ответственность в зависимости от ситуации и обстоятельств, в том числе предупреждая и проводя беседы. Если будет установлено, что нарушение совершенно умышленно, будет применяться наказание», — сказала Гравите.

ЛЕТА.

## 1000 евро «и протокол не пишем»

Для того, чтобы избежать административного наказания за вождение в пьяном виде в Дагде мужчина пытался подкупить сотрудников полиции. По данному факту начат уголовный процесс.

Около 22:20 на дороге Дагда-Аглона стражи прядка остановили «Citroen DS5»: полицейские заподозрили, что водитель пьян. В результате проверки в выдохе мужчины было зафиксировано 2,3 промилле.

Чтобы избежать наказа-

ния, он предложил взятку — 1 000 евро. Теперь ему грозит уголовная ответственность и до 5 лет тюрьмы. Надо отметить, что за последние годы это самая крупная взятка, предложенная сотрудникам Доружной полиции. ■

## В Прейльском крае утонула женщина

Сотрудники Государственной пожарно-спасательной службы в Прейльском крае из пруда достали тело 64-летней женщины и передали его работникам Государственной полиции.

По данным старшего специалиста Латгальского регионального управления полиции Ласмы Курсите, в 20:50 в Саунской волости из водоема достали труп утонувшей женщины 1956 г. р.

На теле стражи порядка признаков насильственной смерти не обнаружили.

По данным ГПСС, в этом году в Латвии из водоемов извлекли тела 104 утонувших человек. ■

## В Даугавпилсе взорвался баллон, в Мадонском крае сгорел мужчина

В субботу, 21 ноября около 7.30 в одном из многоквартирных домов Даугавпилса взорвался газовый баллон, пострадал один человек.

ГПСС получила сообщение о том, что в одной из квартир дома произошел взрыв, и идет дым из окон. В результате взрыва загорелась кухня, деформировалась одна из стен.

Пострадал 1 человек, который передан медикам «скорой помощи», а еще 5 человек эвакуировались из дома до прибытия пожарных.

В четверг в результате пожара в Мадонском крае погиб 1 человек, сообщила представительница Государственной пожар-

но-спасательной службы Агрита Витола.

Около 6.00 пожарные получили вызов на пожар в многоквартирном доме в Мадонском крае. Прибыв на место происшествия, они установили, что в одной из квартир горят диван и шкаф, а площадь возгорания составляет около 4 кв. м.

Из квартиры пожарные вынесли человека без признаков жизни. Медики констатировали его смерть.

За 10 месяцев этого года в пожарах в Латвии погибло 72 человека. ■

## Изъяли больше миллиона сигарет

С начала месяца сотрудники Таможенного управления СГД на Латвийско-Белорусской границе в общей сложности обнаружили и изъяли 1 017 000 сигарет.

1 ноября на товарной станции в Даугавпилсе во время проверки вагонов таможенники обнаружили 50 000 сигарет «NZ». Днем позже на Силенском КПП при углубленной проверке и сканировании грузовика в холодильнике были обнаружены 95 600 сигарет «Camel», «NZ», «Minsk» и «Queen».

6 ноября в Индре в вагонах со щепой таможенники обнаружили 740 000 сигарет «Premjer» и «NZ».

7 ноября в Силене в приехавшей из Белоруссии грозовой автомашине с пилотматериалами были обнаружены 101 520

сигарет «Winston» и «NZ».

8 ноября в Индре при анализе отсканированных фотоснимков прибывшего из Белоруссии поезда у таможенников появились подозрения, что в вагонах с железобетонными плитами есть не декларированный товар. Контроль груза был осуществлен на товарной станции в Даугавпилсе. Между плитами были обнаружены 29 880 сигарет «NZ».

По данным СГД, если бы все обнаруженные контрабандные сигареты попали на черный рынок, государству был бы нанесен урон в размере 162 000 евро. ■

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозэlsa). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Мне принадлежит деревенский дом, расположенный на земле другого лица. Обязательно ли нужно в случае продажи дома предложить собственнику земли право первой руки?

– Да, в случае продажи дома Вам нужно пред-

ложить собственнику земли право первой руки на приобретение построек за цену, установленную в договоре купли-продажи. В случае, если вы не предложите собственнику земли первому приобрести недвижимость, он будет иметь право покупки со-

гласно статье № 1381 Гражданского закона «Право выкупа есть право приобретать отчужденную другим недвижимую собственность, отстраняя приобретателя в связи с преимуществом в его права». Чтобы не осложнять оформление сделки, рекомендую решить вопрос с правом первой руки своевременно.

– У моего сына брак почти распался. Сейчас он собирается купить машину. Сможет ли жена претендовать на его машину в случае развода?

– Да, может возникнуть спор о праве собственности на машину, поскольку приобретенное в браке имущество считается совместно нажитым.

## Даугавпилчан поддержат в кризисной ситуации

19 ноября на внеочередном заседании Даугавпилсской думы приняты новые обязывающие правила поддержки в кризисной ситуации в связи с распространением «Covid-19». Об этом сообщает Социальная служба.

Поддержка предусмотрена в виде:

пособия в кризисной ситуации;

поддержки родителям для кратковременного проживания, питания и ухода за ребенком.

Пособие в кризисной ситуации в размере 150 евро в месяц предоставляется в случае, если лицо:

не в состоянии обеспечить свои основные потребности в связи с чрезвычайной ситуацией, потеряло доход и не получает государственное пособие по простую.

Если в семьях этих лиц, в том числе, в приемных и опекунах семьях, есть дети в возрасте до 18 лет,

объем пособия в кризисной ситуации увеличивается на 50 евро в месяц на каждого ребенка.

На основании заявления родителей, Сиротский суд назначает поддержку для кратковременного проживания на карантине, питания и ухода за ребенком в то время, пока родитель находится в стационаре и по состоянию здоровья не может самостоятельно ухаживать за ребенком.

Расходы на проживание, питание и здравоохранение ребенка покрывает самоуправление, выделяя Социальной службе необходимые бюджетные средства.

Для детей предоставля-

ется карантин до 14 дней, после чего сиротский суд рассматривает вопрос о возвращении ребенка в семью или, если это невозможно, обеспечивает уход за ним вне семьи на основании Закона о сиротском суде, в порядке, установленном Законом о защите прав детей.

Если родитель выписывается из стационара до истечения карантинного режима ребенка, и состояние его здоровья позволяет продолжить уход за детьми, он может попросить прекратить кратковременный уход за ребенком. Эту просьбу родитель может высказать, обратившись по телефону в сиротский суд.

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV 5401  
факс 654-49185(реклама), тел. 654-23483 (объявления), www.latgaleslaiks.lv

### НЕДВИЖИМОСТЬ

● Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.

### ХОББИ

● Покупаю радиодетали, аппаратуру СССР. Тел. 20267975.

SIA "LATVIJAS GAĻA"  
**ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот, молодняк, овец, лошадей  
Весы. Оплата сразу  
Тел. 28761515

ai hi **ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот, молодняк, телят, ягнят, лошадей.  
Возобновляем закуп БИО КРС  
Убойным и живым весом.  
Повышенные цены, доплата за объем. Оплата сразу. Весы.  
Тел. 20238990

OOO «Lauku Miesnieks»  
**ЗАКУПАЕТ**  
домашний скот  
Высокие цены. Оплата сразу. Весы.  
Тел. 20207132

SIA "RENEM"  
**ЗАКУПАЕТ**  
● Крупный рогатый скот  
● Молодняк  
● Овец  
Электронные весы. Оплата наличными или перечислением.  
26447663 ● 29485520  
siarenem@inbox.lv

Senlejas  
LV, BIO-01  
Lauksaimniecība Latvija  
**ПОКУПАЕМ**  
крупный рогатый скот и телят.  
Тел. 62003939  
Высокие цены за биологический скот iepirkumi@senlejas.lv

## ПОДПИШИСЬ СРАЗУ НА ВЕСЬ 2021 год со СКИДКОЙ!

Стоимость подписки на газету LATGALES LAIKS

	НА МЕСЯЦ	НА ПОЛГОДА	НА 9 МЕСЯЦЕВ	НА ГОД
	€ 4.50	€ 27.00	€ 40.50	ВАША ЦЕНА € 40.00 (ЭКОНОМИТЕ € 14.00)
Для юридических лиц:	€ 6.00	€ 30.00	€ 45.00	ВАША ЦЕНА € 60.00 (ЭКОНОМИТЕ € 12.00)
Для пенсионеров и инвалидов всех групп:	€ 3.50	€ 21.00	€ 31.50	ВАША ЦЕНА € 30.00 (ЭКОНОМИТЕ € 12.00)

Стоимость подписки на газету РЕКЛАМА

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для частных лиц:	€ 4.50	ВАША ЦЕНА € 40.00 (ЭКОНОМИТЕ € 14.00)
Для юридических лиц:	€ 6.00	ВАША ЦЕНА € 60.00 (ЭКОНОМИТЕ € 12.00)



С газетой "Латгалес Лайкс" вам всегда повезет!

## ПРЕДЛАГАЕМ НЕСКОЛЬКО УДОБНЫХ СПОСОБОВ ОФОРМЛЕНИЯ ПОДПИСКИ!

- Перечисли на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) рег. Nr.41503004556 указанную сумму. В платежном поручении обязательно укажи:  
\* имя и фамилию абонента,  
\* точный адрес доставки с правильным почтовым индексом,  
\* индекс газеты: 3007 – для "Latgales Laiks", 3008 – для "Латгалес Лайкс", 3031 – для "Reklāma Piektdienās".  
\* персональный код абонента и номер телефона.
- Приходи в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе. (Справки по тел. 65422134, моб. 29454560).  
В подарок получи фирменный настенный календарь на 2021 год.
- Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, почтальонами, в Интернете www.latgaleslaiks.lv, www.pasts.lv/abone или по телефонам 67008001, 27008001 (€ 0.85 за один звонок) до 28 декабря.  
За оформление подписки берут плату в размере: на почте – € 1.50, у почтальона – € 2.50 за каждое оформление абонента.
- Подписаться можно и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях.

Купон лотереи ищи на страницах "Латгалес Лайкс"!

### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

### КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- не касающиеся частной жизни;
- связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие.

Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																								
2																								
3																								
4																								
5																								

Бланк годен в ноябре/декабре  
SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.  
www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)